

2020

ARABIC—HONOURS

Paper : SEC– A–1

Full Marks : 80

*The figures in the margin indicate full marks.*

*Candidates are required to give their answers in their own words  
as far as practicable.*

20

1. ترجم أى قطعة مما يأتى إلى أو الإنجليزية البنغالية:

(الف)

دخل الطلاب فى الفصل مع الاستاذ بعد الظهر  
نحن نستيقظ فى الصباح مبكرا كل يوم  
هذا الولد لا يلعب فى الليل ويحفظ الدرس  
ذهبنا إلى السوق صباح اليوم واشترينا الخضروات  
يا أخى العزيز! هل عندك كتاب جديد؟  
متى تذهبون إلى حديقة الحيوانات؟  
اليد العليا خير من اليد السفلى

او

اشترى والده سيارة جديدة قبل شهر  
إن تذهب أذهب معك إلى ملعب ايدن غاردن  
كان جده يعمل فى الجيش الهندى  
استمع الناس إلى خطاب زعيمهم السياسى ورجعوا الى بيوتهم  
هل تريد أن تاكل السمك ام اللحم فى هذا المطعم  
من منكم كان حاضرا فى الحفلة السنوية  
هو يتلو القرآن الكريم كل يوم بعد صلاة الفجر

Please Turn over

20

2. ترجم أى فقرة من الفقرتين التاليتين باللغة العربية:

She is a student of your college.

Who is the owner of this shop?

I saw a red fish in this pond.

I will go to the railway station with my friend.

Are you a student of this school?

They were playing football in the field where are you living nowadays?

*Or,*

My younger brother is studying in Kolkata.

We will go to the book fair tomorrow.

Calcutta University is oldest university.

I am writing an application for leaves.

My father is working in Dubai.

What are you doing right now?

Are you going to your village in winter?

10

3. اجب عن أى واحد من الاسئلة التالية:

(أ) اكتب الطلب إلى مدير الكلية لاجازة مرضية.

(Application for sick leaves)

(ب) اكتب الطلب إلى مدير الكلية للالتحاق بكليتها.

(Application for admission in the college)

(ج) اكتب رسالة إلى ابيك لا رسال روبية.

10

4. اكتب مقالة حول أى المواضيع ممايلي باللغة العربية:

(أ) كليتنا

(ب) متحف وطنية / القلعة الحمراء

(ج) قصة تعجبك كثيرا

5. أنقل أى خمسة من المصطلحات التالية إلى اللغة الإنجليزية: 10
- كلية الطب، عنوان البريد الإلكتروني، مكيف الهواء، الصاروخ، وزير التعليم، قسم اللغة العربية، سبورة.

6. إقرأ القطعة التالية بدقة و أجب عن الأسئلة بالعربية: 10
- فى قديم الزمان كان هناك أرنباً مغروراً يعيش فى الغابة و كان يفتخر دائماً بأنه أسرع الحيوانات و فى يوم من الأيام شاهد سلحفاةً مسكينةً تمشى ببطء شديد فراح يستهزئ بها فقالت له السلحفاة: ما رأيك أن نتسابق أنا و أنت و سوف نرى من سيفوز؟ و افق الأرنب على عرض السلحفاة وبدأ السباق و كان الأرنب واثقاً بأنه سيفوز، ولما رأى السلحفاة أنها مازالت فى بداية الطريق فادّراد أن يأخذ قسطاً من الراحة و نام ولكن السلحفاة تابعت المشى ولم تتوقف حتى وصلت إلى خط النهاية و مازال الأرنب المغرور نائماً، فلما استيقظ من نومه وجد أن السلحفاة قد انتصرت عليه.

- (أ) من كان يفتخر بأنه أسرع الحيوانات؟
- (ب) لماذا كان الأرنب يستهزئ بالسلحفاة؟
- (ج) ماذا قالت السلحفاة لأرنب؟
- (د) ماذا فعل الأرنب أثناء السباق؟
- (هـ) لماذا انتصرت السلحفاة على الأرنب؟
-